理赔申请&委托授权书 APPLICATION & POWER OF ATTORNEY

兹有: 学校(School name):	,国籍(Nationality):
证件号码(ID number):	,中文名(Chinese name):
英文名(证件全名)English name(Fu	ıll name on ID):,
CSC号(公费生) CSC number (Chines	e government scholarship students):
本人因病(意外伤害)在医院进行治疗	方,现提出理赔申请并授权。Due to illness / accidental injury go to the
hospital for treatments. I hereby apply fo	r reimbursement and authorization from your company.
本人申请并授权联华国际保险经纪(比京)有限公司通过如下形式办理本次理赔相关事宜:
I applied and authorized Unichina Interna	ational Insurance Brokers (Beijing) Co., LTD to apply claim this time in two
ways as below:	
□住院垫付(Advance payment in hospit	alization);
□通过联华国际保险经纪(北京)有[艮公司代理赔;
(Advance payment from Unichina Intern	ational Insurance Brokers (Beijing) Co., LTD)
请联华国际保险经纪(北京)有限公司	司将代理赔款汇至如下指定账户:
Please Unichina International Insurance	Brokers (Beijing) Co., LTD send claim advanced payment, which I
authorized as below.	
户名 Account name:	
账号 Account number:	
开户行 Bank branch name:	
郑重声明Solemnly Declare:	
1. 本人同意保险公司将理赔款汇至联华	4国际保险经纪(北京)有限公司指定账户。
I agree that the insurance company	will remit the claim payment to the designated account of Unichina
International Insurance Brokers (Beijing)	Co.,Ltd.
2. 本人承诺所提供信息完全属实,如有	「虚假或隐瞒,本人愿意承担由此产生的一切法律后果。
I confirm that the information provided i	n this document is all true. In the event of false or concealed circumstances,
I am willing to undertake all the legal cor	sequences arising therefrom.
3. 本人自愿签署申请&委托授权书,即	视为同意并遵守保险条款中的各项规定。
I voluntarily sign this application and power	er of attorney, and I shall be deemed to agree and comply with the
provisions in the insurance clauses.	
被保障	益人签字(Insured signature):
学院直	盖章(College stamp):
	期 Date:
以上内容准确无误 The above contents	are accurate

单位: 联华国际保险经纪(北京)有限公司(盖章)

Unichina International Insurance Brokers (Beijing)Co,Ltd (seal) 日期 Date: